

РЕШЕНИЕ

№ 9

гр. София, 23.01.2023 г.

В ИМЕТО НА НАРОДА

**СОФИЙСКИ ОКРЪЖЕН СЪД, III ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН
НАКАЗАТЕЛЕН СЪСТАВ - ОСОБЕНИ ПРОИЗВОДСТВА**, в публично
заседание на двадесет и трети януари през две хиляди двадесет и трета година
в следния състав:

Председател: Яника Т. Бозаджиева

Членове: Мариета Неделчева
Андон Г. Миталов

при участието на секретаря ДЕСИСЛАВА ИК. ДАВИДОВА
в присъствието на прокурора М. Ил. М.
като разгледа докладваното от Мариета Неделчева Частно наказателно дело
№ 20221800200772 по описа за 2022 година

Производството е по реда на чл. 32, ал. 1, вр. чл. 16, ал. 1-8 от Закона за признаване, изпълнение и изпращане на решения за конфискация или отнемане и решения за налагане на финансови санкции /ЗПИКонфОтнНалФС/ - за краткост наричан по нататък „Закона“.

Предмет на делото е признаването и изпълнението на решение за налагане на финансова санкция, постановено от Районен съд за В. – Ш. във В., Р. Полша, X –то наказателно отделение срещу българската гражданка Н. И. И., родена на ***** г. в гр. Л., с настоящ адрес: гр. Б., ул. “*****“ №7, в Р. България. При извършена справка в Национална база население става ясно, че коректните имена на засегнатото лице са Н. Г. Г., родена на ***** г. в гр. Л..

Сезирият съд се явява компетентен да се произнесе по заявеното искане при съобразяване правилата за родова и местна подсъдност на делото, установени в разпоредбата на чл. 6, ал. 1 и чл. 31, ал. 1 от Закона.

Засегнатото лице /физическото лице, срещу което е постановено решението за налагане на финансова санкция - § 1, т. 3 от Закона/ - Н. Г. Г. – с

писмена молба с вх.№141/09.01.2023 г. представя писмени документи за пълно погасяване на задължението, чието изпълнение е поискано.

Представителят на С. окръжна прокуратура счита, че с оглед представените в съдебното заседание доказателства за изпълнение на задължението, решението следва да бъде признато, като се извърши прихващане съобразно чл. 33, вр. чл. 17 от Закона и отказано изпълнението му, като се прекрати производството по делото.

С. окръжен съд в рамките на своята компетентност след като се запозна с приложените по делото доказателствени материали и във връзка с доводите на страните, приема за установено следното:

Получено е Решение от 11.04.2022 г. по дело № Х К 981/19, постановено от Районен съд за В. – Ш. във В., Р. Полша, Х – то наказателно отделение, с което съдът се е обърнал с молба към Р. България за изпълнение на присъдата на РС В. - Ш. във В. за изпълнение на присъдата на РС от 23.12.2020 г. по дело № Х К 981/19, т.е. за изпълнение на наказанието глоба в размер на 1 614,35 полски злоти, както и разходите по съдебните процедури в размер на 270 полски злоти. В мотивите на решението е посочено, че с присъда на РС В. засегнатото лице Н. Г. (посочено с фамилия И.) е призната за виновна в извършване на деяние по чл.278, параграф 1 и 5 от НК при условията на чл.275, параграф 1 във вр. с чл.11, параграф 2 от НК, т.е. на 31 август 2019 г. във В. на улица ***** 87/89, действайки в съучастие и след предварителен сговор с Р. Х. В., е отнела чуждо имущество с намерение противозаконно да го присвои, представляващо портфейл Coach New York със съдържащи се в него: китайски документ за самоличност с номер 13010519580319032X, платежна карта, издадена от банка „Nauxia Bank“, както и налични пари в размер на 1416 китайски юани и 500 евро, като общия размер на загубите понесени от Lei Ying Hui, възлиза на 3 650 злоти. За това деяние е наложена глоба в размер на двеста дневни ставки от 10 злоти. От наложеното наказание глоба на осъдената се приспада времето, през което същата е била задържана под стража по делото, еквивалентно на 2 дневни ставки глоба. Освен това същата е осъдена да заплати сторени по делото съдебни разноси в общ размер от 270 злоти. Присъдата е влязла в законна сила на 31 декември 2020 година.

Посоченото решение е за налагане на финансова санкция по смисъла на

чл. 3, ал. 1, т. 1 и т. 3 от Закона - глоба за извършено престъпление в размер на 1 614,35 злоти, която не е платена от осъдената Н. Г. (посочена като И.) и съдебните разноски по делото, за които е била осъдена в размер на 270 злоти.

Решението за налагане на финансова санкция е постановено от съдебен орган в наказателно производство в държава – членка на Европейския съюз от компетентен съдебен орган Районен съд за В. – Ш. във В., Р. Полша, X – то наказателно отделение, адрес: ул. ***** 82, 00-517 В..

С приложеното към удостоверението решение РС за В. – Ш. във В., Р. Полша, се е обърнал по реда на чл.611ea параграф 1 от НПК към държава членка на ЕС – Р. България и към компетентен съд за изпълнение на решението относно наказанието глоба, както и съдебните разноски е придружено от удостоверение по чл. 4 от Рамковото решение 2005/214/ПВР на Съвета относно прилагането на принципа за взаимно признаване на финансови санкции – по образец съгласно приложение № 2 към чл. 4, ал. 1 от Закона. Удостоверението е издадено, подписано и неговото съдържание е удостоверено от съдебния орган, постановил решението за налагане на наказание „глоба“ и е придружено с превод на български език, съгласно изискванията на чл. 4 и чл. 5 от Закона.

Съдът констатира наличието на условията, предвидени в разпоредбата на чл. 30 от Закона, за признаване на решението за налагане на финансова санкция:

Решението за налагане на финансова санкция е постановено от съдебен орган в държава-членка на Европейския съюз за деяние, съставляващо престъпление според законодателството на издаващата държава, извършено на територията на издаващата държава на 31 август 2019 г. във В. на улица ***** 87/89, действайки в съучастие и след предварителен сговор с Р. Х. В., е отнела чуждо имущество с намерение противозаконно да го присвои, представляващо портфейл Coach New York със съдържащи се в него: китайски документ за самоличност с номер 13010519580319032X, платежна карта, издадена от банка „Nauxia Bank“, както и налични пари в размер на 1416 китайски юани и 500 евро, като общия размер на загубите понесени от Lei Ying Hui, възлиза на 3 650 злоти. За това деяние е наложена глоба в размер на двеста дневни ставки от 10 злоти. От наложеното наказание глоба на осъдената се приспада времето, през което същата е била задържана под

стража по делото, еквивалентно да 2 дневни ставки глоба. Така описаното деянието, осъществено от засегнатото лице, попада сред изброените в чл. 30, ал. 2, т. 6 – кражба, от Закона случаи, за които не се изисква двойна наказуемост.

В приложеното удостоверение по чл. 4 от Закона е посочен размера на задължението за плащане – общо от 1884,35 злоти, което представлява неизплатения размер на наложената глоба и направени по делото в Р.Полша съдебни разноси. Равностойността на паричната сума от 1884,35 злоти в български левове по фиксирания курс на полската злота на Българската народна банка към 23.01.2023 г. – деня на постановяване на решението за налагане на финансова санкция в издаващата държава /чл. 16, ал. 8, вр. чл. 32, ал. 1 от Закона/ е 791,42 лева /седемстотин деветдесет и един лева и четиридесет и две стотинки/.

Установява се, че засегнатото лице Н. Г. Г. има постоянно местоживееене в Република България с адрес: гр. Б., ул.“****” №7, което обстоятелство удовлетворява условието по чл. 30, ал. 3 от Закона за признаване на решението за налагане на финансова санкция.

От приложеното удостоверение се установява, че засегнатото лице доброволно е поело отговорност. Засегнатото лице в приложимия за целта срок не е поискало повторно разглеждане на делото.

Не се установява никое от основанията по чл. 35 от Закона, при които може да се откаже признаването на решението на полския съд. На първо място, липсват доказателствата срещу задълженото лице за същото деяние в България или друга държава, различна от издаващата или изпълняващата, да е постановено или приведено в изпълнение решение за налагане на тази финансова санкция. Освен това, няма данни Н. Г. Г. да е с имунитет или привилегия, които по българското законодателство правят решението на полския съдебен орган недопустимо за изпълнение. На последно място, не се отнася до лице, което поради възрастта си е наказателно неотговорно.

Същевременно засегнатото лице представя /с писмена молба от 09.01.2023 г./ банков документ издаден от Уникредит Булбанк, удостоверяващ плащането на наложената глоба и съдебни разноси в размер на 850 лева, извършено на 09.01.2023 г.

Доколкото е налице пълно плащане на финансовата санкция следва да

се извърши пълно приспадане по правилата на чл. 17, вр. чл. 33 от Закона. При това положение следва съдът на основание чл. 16, ал. 7, т. 2, вр. чл. 33 и чл. 17 от Закона да откаже изпълнението и да прекрати производството по делото.

На основание чл. 38, ал. 1, т. 3, вр. чл. 33 от Закона е необходимо незабавно да се уведоми компетентния орган на издаващата държава за взетото решение, а копие от уведомлението следва да се изпрати на Министерство на правосъдието на Република България.

По изложените съображения и на основание чл. 16, ал. 7, т. 2, вр. чл. 33 от Закона за признаване, изпълнение и изпращане на решения за конфискация или отнемане и решения за налагане на финансови санкции С. окръжен съд,

РЕШИ:

ПРИЗНАВА решение от 11.04.2022 г. постановено по дело № Х К 981/19 на Районен съд за В. – Ш. във В., Р.Полша влязло в сила на 04 май 2022 г., с което е поискано съдействието от съд в Р. България за изпълнение на присъда на РС В. – Ш. във В. от 23.12.2020 г. по дело № Х К 981/19, на наказанието глоба в размер на 1614,35 злоти наложено за извършено престъпление по чл.278, параграф 1 и 5 при условията на чл.275, параграф 1 във вр. с чл.11, параграф 2 от Наказателния кодекс - кражба, както и заплащане на разходите по съдебните процедури в размер на 270 злоти, всичко общо 1 884,35 полски злоти с левова равностойност по курса на БНБ към 23.01.2023 г. от 791,43 лв., като осъденото за заплащането им лице е Н. Г. Г. (посочена като Н. И., дъщеря на М. и Г. с моминска фамилия Г.ева), родена на ***** г. в гр. Л., с настоящ адрес: гр. Б., ул.“*****“ №7, в Р. България.

ПРИСПАДА на основание чл. 17, вр. чл. 33 от ЗПИКонфОтнНалФС от общия размер на финансовата санкция извършеното от Н. Г. Г. пълно плащане на наказанието глоба и съдебни разноски в размер на 1884,05 злоти с левова равностойност 850 /осемстотин и петдесет лева/ лева по курса на БНБ към датата на постановяване на решението -23.01.2023 г.

ОТКАЗВА изпълнение на решение от 11.04.2022 г. по дело № Х К 981/19 на Районен съд за В. – Ш. във В., влязло в сила на 04 май 2022 г.

ПРЕКРАТЯВА производството по делото.

Решението подлежи на обжалване пред С. апелативен съд в 7-дневен срок от днес.

Да се уведоми незабавно Районен съд за В. – Ш. във В., Р.Полша за отказа да се приведе в изпълнение решението.

Копие от уведомлението да се изпрати на Министерство на правосъдието на Република България.

Председател: _____

Членове:

1. _____

2. _____